

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/C.5/49/55  
21 December 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 107 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1994-1995 ГОДОВ

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета  
по программам и пересмотренная смета

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящим представляется сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета, на которые распространяется действие руководящих принципов использования резервного фонда, изложенных в приложении к резолюции 42/211 от 21 декабря 1987 года. Речь идет о сумме в 14 681 300 долл. США, указанной в приложении к настоящему докладу. Суммы, указанные по каждой статье, соответствуют тем суммам, которые были ранее рекомендованы Пятым комитетом после рассмотрения им отдельных заявлений и предложений в отношении пересмотренной сметы.

2. Как отмечается в резолюции 48/230 от 23 декабря 1993 года, остаток средств в резервном фонде на двухгодичный период 1994-1995 годов составляет 16 044 100 долл. США. Сводная сумма объемом 14 681 300 долл. США не превышает остатка средств в резервном фонде. В соответствии с пунктом 5 приложения к резолюции 42/211 Пятый комитет может рекомендовать Ассамблее выделить требуемые ассигнования по соответствующим разделам бюджета по программам в следующих объемах:

<u>Раздел</u>	<u>В тыс. долл. США</u>
4 Операции по поддержанию мира и специальные миссии	2 242,1
8 Департамент по координации политики и устойчивому развитию	282,5
11A Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	66,8
14 Международный контроль над наркотическими средствами	45,0
15 Экономическая комиссия для Африки	66,0
16 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	53,4
18 Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	43,8
21 Права человека	5 148,4
29 Технические новшества	6 337,2
31 Управление служб внутреннего надзора	396,1
Всего	14 681,3

3. В случае следования этой рекомендации Комитет мог бы также просить Генеральную Ассамблею принять к сведению информацию о том, что остаток средств в резервном фонде составит 1 362 800 долл. США.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета

	Заседание Пятого комитета	В тыс. долл. США
Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его основной и специальной сессиях 1994 года (A/C.5/49/12)	33	772,4
Окружающая среда и устойчивое развитие: Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (A/C.5/49/52)	33	460,5
Комплексная система управленческой информации (A/C.5/49/41)	34	6 337,2
Пересмотренная смета: Управление служб внутреннего надзора (A/C.5/49/54)	35	396,1
Пересмотренная смета: Управление Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях (A/C.5/49/51 и Corr.1)	35	2 242,1
Права человека (A/C.5/49/53)	36	4 473,0
Всего		<u>14 681,3</u>

-----